Lotto MAX 2014年12月5日

10	14	15	16	42	45	48
特別號碼	49	安可號碼	4848875			

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
晴時多雲	晴	微雪	晴時多雲
-3~3℃	-1℃	-5~-2℃	-2~3℃

昨日股匯市

台股	休市
多指 ↑	3.75 / 14,473.70
道指 ↑	58.69 / 17,958.79
標普 ↑	3.45 / 2,075.37
那指 ↑	11.32 / 4,780.76

加元	
美元	0.8747
台幣	27.3373
港幣	6.7855
人民幣	5.3850

安省籌建高鐵 明年整體環評

將連接溫莎、倫敦、基秦拿—滑鐵盧、多倫多等地

【多倫多訊】

安省政府計畫興建高鐵，目前相關的環保評估工作已展開。這條高鐵工程完成後，將能接連溫莎、倫敦、基秦拿－滑鐵盧及多倫多等城市，改善省民往來的旅程選擇，削減花在路上的時間，同時方便人們穿梭往返各地，並創造工作。

這條高鐵籌備過程第二階段的工作，是進行整體性的環保評估，以認清將來行走的路線，哪一條是最佳的選擇，並研究採用哪些最為先進的交通技術，以及作出環保的獨立評估。

這個整體性的環保評估將於2015年初進行，尋求多方的意見與共識，包括各個城鎮、商界組織及原住民社區。

籌建高鐵，接連溫莎、倫敦、基秦拿－滑鐵盧及多倫多等城市，是省府的長遠公交及基建大計「安省前進」的一個部分，根據這個大計，省府將於未來10年投資290億元，進行省內急需建造的基建項目，包括公交、道路、橋樑及公路。

美編李及篤／繪圖

安省交通廳廳長郭德華（Stephen Del Duca）說，目前正就興建安省高鐵的大計進行環保評估。這條接駁溫莎、倫敦、基秦拿－滑鐵盧及多倫多等城市的幹線，將能改善省民使用交通工具的選擇，削減用在道路上的時間，並支援全省各地的經濟發展。

安省倫敦市市長布朗（Matt Brown）說，這是令人振奮的消息。高鐵的興建，將使倫敦的主要行業得到很大的益處。他期待與省府就此項目攜手合作。

西米諾辭職 謝絕退職金

編譯組／多倫多5日電

入選安省議會才五個月便辭職的前新民主黨籍議員西米諾（Joe Cimino右圖，取材自CTV），主動謝絕他可以領取的5萬8000元退職金。

來自蘇伯瑞的西米諾以個人原因為由，上月突然放棄他在今年6月12日贏取的省議會席位。按照安省議會的規定，所有任期不足五年的省議員，在離職時可以領取相當於六個月薪水的退職金，但西米諾聲明，他之前不知道可以領取這筆退職金，他現在也無意領取，並已通知省議會人事部門，他不要那筆退職金。

即使是安省新民主黨領袖賀華絲也認為，擔任五個月的省議員便能得到5萬8000元的退職金，將會令納稅人感到不滿。自由黨和保守黨方面也都贊賞西米諾的風格，但同時感到議員退職金規定需要修改。

韋恩攜伴侶 悼滿市14少女命案

【多倫多訊】安省省長韋恩5日參加全國反暴力對待婦女紀念日。她在大會中致詞說，雖然事隔25年，14名年輕女性在滿地可Ecole Polytechnique無辜被殺害事件，至今還是令她不安，事發情景歷歷在目。

韋恩說，當年事發的新聞鋪天蓋地報導，但她仍難以置信，也不能接受14個充滿青春活力的少女，竟然成為兇徒的獵殺目標，原因不是甚麼，只是她們是女性。

韋恩說，25年過去了，可以告慰的是社會進步了很多。「但是，我們應該為還沒有做得更好的地方感到憤怒。」

韋恩（左）及其伴侶Jane Rounthwaite手持紅玫瑰悼念14名女性在滿地可Ecole Polytechnique無辜被殺害事件。

（圖：省長辦公室提供）

為此，韋恩昨天公布了一連串的措施政令，內容包括打擊性歧視、性暴力和性騷擾。她並指示省府各個廳部，研究如何提高人們的意識，改變社會的態度和偏見，同時研究如何能給受害人更完善的支援。

韋恩說：「我要改變現狀，但我需要你們的幫助、你們的影響力、你們的心聲。我更需要受害人，那些還在掙扎的人們－年輕人、原住民婦女、少數族裔及同性戀、變性人士一起發出響亮的共鳴。我們不能沉默。」

韋恩並為所有受過暴力對待的婦女祈禱祝福，並誓言將為婦女致力創造一個更好的將來，一個更為男女平等的社會，一個男女更為平等的工作場所，人人可以安心工作，不受性歧視、性暴力和性騷擾的困擾。

莊德利首開執委會 克勞佛任預算主席

【多倫多訊】新任多倫多市長莊德利5日主持上任後的第一場執行委員會會議，任命市議員克勞佛（Gary Crawford）為預算委員會主席，並勸議儘快完成發展「精明軌道」方案。

士嘉堡西南第36選區市議員克勞佛昨日表示，對莊德利推薦他任預算委員會主席深感榮幸，他表示自己與莊德利在市府理財方面抱相同理念，都希望在保持低稅率情況下，保持市府財政良性運作。

同時克勞佛也承諾將從積極、包容角度做決策，從長遠出發把握市府所有與財政相關的活動，制定包括發展精明軌道（Smart Track）、發展交通、緩解擁堵、製造就業、解決住房及提供服務等計畫在內的財政預算方案。

此外，莊德利還在會上提出一項動議，希望執行委員會在明年1月22日前加快完成一份發展「精明軌道」及地區性特快鐵路（Regional Express Rail）的工作計畫，該計畫內容包括建設上述道路發展計畫的主要方案、環境評估、財務分析及執行時間安排表等。

該執行委員會主要職責是協助莊德利，讓其提出的「精明軌道」及其他計畫在市議會獲得通過，只有在市議會通過後，才能使計畫在省府獲進一步討論。除莊德利外，該執行委員會還有12名市議員成員，其中包括他日前任命的華裔副市長黃旻南。黃旻南在昨日的會議上也被任命為勞資關係委員會主席。

莊德利上任一周內，馬不停蹄地履行競選承諾，在就職宣誓兩天後，立即提出解決交通擁堵的六點計畫。他主張對高峰時期停在主道上阻礙交通的車輛「零容忍」，違規停泊車輛一經發現，就將被立即拖走，同時他也將在接下來的半年內，親自擔任現在的道路封閉協調委員會主席。

賤賣海外使館 被批損加國名聲

編譯組／渥太華5日電

聯邦政府最近出售一批屬於加拿大大使館、領事館的房產。哈珀的保守黨政府說那是因為這些海外房產太過豪華，維護費用也很高昂，但包括一些職業外交家在內的人士則質疑哈珀政府在賤賣政府資產，而且可能損害加拿大在海外的名聲。

最近售出的是加拿大駐挪威奧斯陸大使館的官邸，開價2000萬元，結果成交價僅1250萬元。目前仍在求售的還有加拿大駐丹佛總領事館一幢館產，索價170萬元。

哈珀政府是從今年6月開始加速出售海外房產的，迄今已至少售出七幢高檔宅邸。

聯邦政府官員說，外交部在海外擁有的很多宅邸大而無當，太過豪華，維護費用又巨大，賣掉這些房產符合納稅人的最佳利益。

可是，由於被政府賣掉的某些海外房產具有獨特的性質和歷史意義，從而令聯京政府招致賤賣家產、無視歷史意義等批評。

今年下半年以來賣掉的海外房產分布在墨西哥城（成交價333萬元）、底特律（成交價84萬元）、西雅圖（成交價207萬元），在華盛頓特區的兩幢宅邸（成交價分別是260萬元和170萬元），以及在布魯塞爾的加拿大駐北約最高代表官邸（成交價210萬元）。此外，加拿大政府在瑞士波恩的一幢官邸也收到了附帶條件的開價。

在所有已售出和待售的海外房產中，最具爭議的是加拿大駐羅馬大使的官邸Villa Grandi。加拿大政府宣布的開價截止期是12月1日，可是從未公布過索價，也未透露收到的開價金額。

圖為加拿大駐羅馬大使官邸Villa Grandi。 （取材自CBC）

二戰結束後購買Villa Grandi時，使用的是義大利政府提供的戰爭賠款，因此這幢官邸與二戰時在義大利浴血奮戰的加拿大子弟有緊密聯繫和象徵意義。一些加拿大老兵和前職業外交官堅決反對政府出售Villa Grandi，便頗能讓人理解。

曾擔任加拿大駐義大利大使的富勒和金斯曼強烈反對出售Villa Grandi。2000至2006年居住在那幢官邸裡的富勒對國會議員們說，該官邸是「用6000名加拿大士兵的鮮血買來的。」

1996至2000年居住在Villa Grandi內的金斯曼說，他從總體上贊成出售大使官邸，讓大使們住進代價低一點的共管公寓，可是Villa Grandi例外，因為這幢房子具有深遠的象徵和歷史意義。

目前，除了羅馬的Villa Grandi待售外，求售的還有九處加拿大外交部房產，它們分布於亞特蘭大、布里奇頓（巴貝多首都）、布魯塞爾、哥本哈根、達拉斯、赫爾辛基、西班牙港、斯德哥爾摩。

黃偉峻 律師事務所
JASON HUANG LAW OFFICE
BARRISTER & SOLICITOR / NOTARY PUBLIC
專業團隊處理房屋和生意買賣
以最低價格提供最高品質服務
◆來自台灣的律師◆歡迎洽詢◆
房屋買賣 生意買賣 民事訴訟
分居離婚 刑事訴訟 商業糾紛
公司法/合同法 商標/專利 意外索賠
各類移民 遺囑授權 翻譯公證
15 ALLSTATE PARKWAY, 6th FLOOR
MARKHAM, ONTARIO L3R 5B4
傳真: (416) 946-1413
電子郵箱: jasonwhuang@gmail.com
電話: 416-222-5588 (國,台,粵語)

加威龍移民公司
Canway Immigration Inc.
面試輔導 上訴、聆訊親自出庭
免費評估 歡迎諮詢
★ICCRC會員★
技術經驗移民 人道風險評估
婚姻家庭擔保 加美旅遊探親
工作學生簽証 投資自僱移民
入加籍楓葉卡 難民暫緩離境
省份提名移民 面試訓練翻譯
出庭保釋上訴 公証宣誓委托
Haster Lau 劉淑卿 移民專家
電話(416)298-6261 傳真(416)298-5801 手提(416)271-2680
www.canwayimmigrationinc.com
canwayimmigrationinc@rogers.com
4168 Finch Ave.East G27,Scarborough Ontario,Canada M1S 5H6 第一廣場G層

MARVIN MOSES LAW OFFICE
穆文 律師事務所
Barrister, Solicitor, NotaryPublic
B.A., LL.B., M.B.A.
精通中文
全面移民法律服務
獨立移民 取消條件 旅遊簽證
投資移民 公民入籍 家庭團聚
企業移民 學生簽證 人道移民
自僱移民 勞工簽證 難民申請
及各類移民案及上訴
房產專業 家庭法律
480 University Ave., Suite 610 Toronto, Canada M5G 1V2
寫字樓:(416)599-3888
手提:(416)879-8938
www.immlawbymoses.com
E-mail:canadalawyer@immlawbymoses.com

施博大律師樓
一切意外受傷
一定有賠償
一定成功
不成功 不收費 不論過失
巴士及汽車意外在加拿大及美國之安省居民不論行人、乘客、單車、無保險、醉酒駕駛、交通告票、投資失職、無理解僱、各類刑事
ANDREW SUBOCH LAW OFFICE
BARRISTER-AT-LAW
65 Queen's St.W. Suite 1500, Toronto 416-815-1331
2347 Kennedy Rd. Suite 400, Scar. 416-778-8466
免費查詢熱線:國·粵·英 416-930-9328

41301-2

油價低 衝擊1/3個百分點成長率

央行長：明年經濟成長只約2%到2.5%

編譯組／聖地牙哥5日電

中央銀行行長普洛索（Stephen Poloz）5日說，油價下跌可能使加國2015年經濟成長大減三分之一個百分點，而非央行10月底估計的四分之一。

普洛索在主持央行利率決策會議，維持基準利率在1%不變後兩天，在國際貨幣基金於聖地牙哥舉行的論壇休息時做上項表示。

在利率決策方面，他指出美國經濟力道雖有刺激作用，但是低油價也對加國產生寒蟬效應。

「我們預測經濟成長約在2%到2.5%之間。」普洛索在聖地牙哥說。

普洛索10月29日估計低油價可能使加國經濟成長減少0.25%，但之後油價仍持續下跌。

他說，低油價對加國經濟雖有負面影響，但對美國是略有正面作用且有擴散效應，美國對加國產品的需求會增強。美國經濟的表現不受油價影響，而且加元走貶有助加國提振經濟成長。

「匯率將產生抵消作用，這很重要，（加國）政府已採取新的稅改並宣布公共基礎設施」。

央行3日的聲明指出家庭負債高居不下「對金融穩定構成嚴重危險」，普洛索說央行擔心失衡問題至少已有一年。家庭負責已接近歷史高點。

他說家庭負債增加與他所說的「房市過熱」齊頭並進。

「我們10月發表的聲明說失衡的情況提高，但在之前看來已經穩定」。

「所以本周在報告中說「嚴重」的意思是最近沒有大變動，但問題仍然嚴重」。

普洛索說，現在決定利率政策時對家庭負債的考量是否重於以往，還很難說。

「就我來看，家庭負債的問題會逐漸緩解，但不是靠他們自己解決，而是因為經濟力道增加，就業人數增加，因此收入分配成長的速度比負責指標快」。

普洛索說，經濟前景看來稍微令人振奮一點，所以預測這些問題慢慢會隨著時間而改善。「不過我們還是和以前一樣容易受外界衝擊影響」。

加國五大銀行第四季獲利增，但警告未來一年不利因素增加，提高獲利成長的難度。（路透）

5大銀行Q4獲利成長

編譯組／多倫多5日電

加國五家最大的銀行第四季獲利都有所成長，但同聲警告全球經濟走緩、消費性貸款放緩、股市波動等一連串利空因素，將使明年獲利的挑戰性提高。

皇家銀行、多倫多道明銀行、豐業銀行、滿地可銀行、帝國商業銀行五家大銀行Q4淨收益是74億元，略高於去年同期。今年獲利的總金額攀升至317億元，去年是292億元。

然而豐銀、滿銀、帝銀Q4淨收益低於去年同期。

國家銀行金融公司分析師魯利奇（Peter Routledge）說，Q4財報如預期顯示加國消費性貸款成長開始隨著家庭負債攀升而減緩。

魯利奇說，Q4也包含許多一次性費用，影響銀行的帳面表現，不過Q4財報通常是如此。

投資金融及企業金融服務的獲利「相當不錯」，但Q4下滑，魯利奇表示，不過由於在股市獲利豐碩，所以在這方面的表現仍非常強勁。加國銀行從投資顧問及證券承銷收取費用，而這些收入會隨著投資而增加。

儘管Q4獲利減少，但豐銀2014年全年獲利成長10%，達72億9800萬元。調整後獲利70億800萬元，高於2013年62億5000萬元。

多指漲3.75點

編譯組／多倫多5日電

多倫多股市在前一天大跌之後，5日在銀行財報缺乏亮點，及石油、汽油價格續跌並創下5年新低的利空下，在平盤上下震盪尋求短線止跌。S&P/TSX綜合指數終場小漲3.75點，收14,473.70點。

原油價格5日再收低0.4%，紐約商品交易市場元月原油期貨價格下挫97美分到每桶65.84美元。經濟學家和投資人對未來數月油價會下跌到哪裡持疑。

金融簡訊 2014年12月5日

S&P/TSX綜合指數	↑ 3.75 收市14,473.70	盎司黃金（美元）	↓ 17.30 收市1,190.40
紐約道瓊指數	↑ 58.69 收市17,958.79	那斯達克指數	↑ 11.32 收市4,780.76
加幣兌美元	↓ 0.0044 收市0.8747	史坦普500	↑ 3.45 收市2,075.37

優惠貸款利率 3%（不定期調整） 央行貼現率 1%（不定期調整）

台灣、大陸股市及外幣兌換率請分別參見台灣、大陸經濟新聞版

加拿大11月減少1萬700個工作，但專家依然樂觀看待加國就業市場的前景。（加通社）

11月失業率增至6.6%

編譯組／溫太華5日電

加拿大統計局5日公布加拿大就業市場上月淨損失1萬700個工作，失業率略增至6.6%。由於整體就業率下滑的幅度微不足道，專家對加國勞工市場未來的前景依然保持樂觀。

加拿大皇家銀行助理首席分析師費雷（Paul Ferley）說，他們是取數月的平均值，降低每個月數據的波動性，因此11月的就業數據雖然「有點令人失望」，但就較長期而言，加國的勞動力已有可觀的增加。

統計局的調查發現，過去12個月全國增加14萬6000個工作。9月和10月就業人數連續增加，已使10月失業率降至6.5%，是加國自2008年11月以來最低。

國家銀行首席經濟師朗加沙米（Krishen Rangasamy）說，在9月和10月共增加就業人數11萬7200人後，加國的就業市場的改善已差強人意，儘管無法與不景氣之前相提並論，但還是有在擴大就業機會。

民營企業上月減少4萬5600個工作，公營部門增加2萬2600個工作，同時自營人數增加1萬2300人。

以行業而言，零售與批發貿易11月減少4萬1600個工作，專業、科學、技術服務減少3萬2900個工作，儘管如此，這兩個行業去年一年來幾乎沒有什麼變動。

年輕人11月就業率增加0.4%到13%，但調查發現目前有工作的年輕人比去年同期增加5萬6400人。

以各省而言，安大略省11月淨減少3萬3900個工作，使就業率增加0.5%到7%。就業人數增加最多的省份是魁北克省，上月淨增1萬9600新工作。

多倫多道明經濟（TD Economics）經濟師德普拉托（Brian DePratto）說，他們預期未來會看到「就業人數持續溫和成長的趨勢」，因為預期加元匯率會維持在相對低檔，以及美國經濟改善對加國會產生激勵作用。

Change? Yes, wj Can!
世界新聞網 北美第一大華文新聞權威
提供最全面的新聞內容 最在地的生活資訊 最多元的互動
www.worldjournal.com

世界日報 Classified Ad 分類廣告
吉位招商
▶招聘 ▶出租 ▶服務 ▶交易 ▶啟事
世界分類網・epaper 同步上網 一次付費 三倍放送
刊登廣告請洽 電話：(416)778-0888
分類廣告代收處分佈大多市

林姵君 律師 (Jennie) Pei – Chun Lin
Barrister, Solicitor, Notary
www.jplinlaw.com
(905)604-8188
・房地產買賣、過戶 ・銀行貸款
・結婚、離婚、協議書 ・遺囑簽定及更新
・公司登記、生意買賣、租約、合同
3623 Highway 7 East, Unit 103, Markham, On L3R 8X6

世界日報 黑白集 每週一～六刊出

Allstate 交託在手 放心無憂
省 有關節省更多房屋及汽車保險請致電:
Thornhill Agency: 11 Disera Dr. Unit 190, Thornhill, Bathurst and Center St. 西北邊/大統華T&T斜對面。
公司: 905-695-1177 分機5812
手機: 647-968-5820
Email: rhsieh@allstate.ca
Ryan 謝
Allstate Insurance Company of Canada 經許可使用Allstate Insurance Company擁有之商標

順達移民集團 www.cicvisa.com
精辦 楓葉卡，入籍調查問卷專家 楓葉卡身份規劃，入籍困難個案 楓葉卡延期，加急申請，出入境翻譯公證 CEC留學生轉移民，轉專業，大量工作介紹，一條龍服務
楓葉卡／入籍最新動態
特快
歐洲+公民+護照
業務範圍
特快辦理各類宣誓公證委託書
江文珊 女士
加拿大移民顧問監管委員會會員 (RCIC)
安省公證人
iccrc crcic
請盡早聯繫我們 以確保您的身份 416-979-3322
200 Consumers Road, Suite 808, Toronto (近Sheppard & Victoria Park)
中國大陸免費電話：4006-760-618分機 8996-321-398

Chinese Family Services of Ontario 家和專業輔導中心
地點：3330 Midland Avenue, #229, Scarborough, ON, M1V 5E7
電話：416-979-8299（國、粵、英語輔導社工）
網址：www.chinesefamilyso.com
時間：星期一、三、五 9a.m.-5p.m.，星期二、四 9a.m.-8:30p.m.
加拿大慈善局認證
（本中心乃非牟利機構，輔導及移民安居服務均為免費）
Settlement Program 移民安居服務
諮詢及轉介、安居輔導、有關安居服務的填表
● 新移民聖誕禮物登記 截止日期: 11月28日(星期五)
●「保障你的權利－租房須知」講座 日期: 11月27日(星期四)時間: 6:30PM - 8:00PM
●「公民入籍班（晚班）」 日期: 12月4-18日(逢星期四，共3節)時間: 6:30PM - 8:30PM
● 新移民聖誕聯歡會 日期: 12月6日(星期六) 時間: 11AM - 2PM
●「自己做老闆」兩天培訓工作坊 日期: 12月9-11日(星期二、四)時間: 9:30AM - 3:30PM
Counselling Services 輔導服務
■ 個人/婚姻/家庭輔導及親子教育 ■ 婚外情 ■ 欺凌行為 ■ 網癮 ■ 網絡性騷擾
■ 賭博 － 戒賭輔導 － 如何戒賭？ － 家人如何面對？ － 如何申請賭場禁制表？
（內容絕對保密）
Ontario Toronto United Way Toronto United Way of York Region

駐多總領事房利將離任

屆退休年齡 本月返北京 有一副好歌喉 令人印象深刻

【多倫多訊】

中國駐多倫多總領事房利任期已滿，將於本月內離開多倫多返回北京。

房利於2012年1月20日抵達多倫多任職，至今兩年有餘。雖然中國駐外官員通常任期至少三年，但由於房利已到退休年齡，所以他必須卸任。

據了解，房利原定今年7月離任，但是後來因接任者一時無法到達等原因，故中國外交部要求房利延長任期，留守至農曆春節前後。不過不久前，房利接獲通知，要求他於本月底之前返回北京。

房利於2001年至2003年期間曾任中國駐卡加利副總領事，在出任駐多倫多總領事之前，是中國駐摩爾多瓦共和國大使。

在多倫多任職的這幾年，房利與華人社區互動頻繁，幾乎所有華人大型活動都有他的身影。華人社區對他也有不少正面評價，指他親切、活躍。房利並有一副好歌喉，常在一些場合高歌一曲，給人留下深刻印象。

中國駐多總領事房利將於本月內離開多倫多返回北京。 （本報資料照片）

The World In Art 書法展開跑

由Iconographic artist ZHEN SHIFU石甫策畫的「The World In Art書法自然」，於2014年12月4日至2015年1月18日在The Gallery舉行，參展的藝術家包括：石甫、鄭春松、陳鶴民、傅振羽、尤婕。有關畫展詳情，可以致電905-306-6161查詢，或者發電子郵件到megan.press@livingarts.on.ca，活動免費參加。

（圖：主辦方提供）

友好城市周年 梅州團訪萬錦

記者謝君／多倫多報導

在萬錦市與中國廣東省梅州市締結為友好城市一周年之際，萬錦市長薛家平、約克郡議員李國賢5日共同主持歡迎梅州市代表團到訪儀式，並將萬錦市的一條路命名為「梅州大道（Meizhou Ave.）」。

萬錦市與梅州市於2013年12月10日時正式建立友好城市關係，雙方均於去年加入「客家經濟文化聯盟（Hakka Economic and Cultural Alliance）」。

薛家平昨日在會上表示，梅州市是世界客家之都，市府感激客家人對萬錦發展所作的貢獻。同時他說，希望梅州代表團在明年7月泛美運動會時再訪萬錦市。

此次代表團的成員包括市長譚君鐵、秘書長朱國城、大埔縣縣長朱漢東、五華縣縣長范宜軍、梅州市經濟和信息化局黨組書記兼局長吳暉以及梅州市外事僑務局局長楊棟。譚君鐵表示，希望梅州市能與萬錦市在教育、醫療、文化等產業方面相互合作交流。

薛家平（左）與譚君鐵（右）合影。 （記者謝君／攝影）

多市公車局網購店開張

【多倫多訊】多倫多公車局現已開通網路紀念品商店，讓民眾在聖誕節期間選購有意義的公車局紀念品。

多倫多公車局表示，紀念品不僅可以在位於Davisville的公車局總站客戶服務部門購買，也可以登錄網站shop.ttc.ca查看購買，目前禮物的價格從10元到75元不等，品種有公車局主題，以多倫多城市為背景的海報繪畫、公車局標誌的袖釦等，目前網路支付支持Visa、Mastercard、以及美國運通信用卡，購買後通常七至十個工作日抵達民眾提供的地址。

有關禮物品種的更多介紹，可以致電多倫多公車局416-981-1900，或者登錄www.shop.ttc.ca查詢購買。

中西匯粹新年音樂會 1·10舉行

記者費詩明／多倫多報導

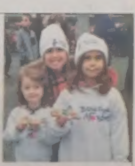
由李德倫音樂基金會主辦的，2015年中西匯粹新年音樂會將於2015年1月10日，在多倫多藝術大廳舉行。

李德倫基金會理事長李燕表示，今年音樂會將邀請到中國男女高音歌唱家李華典和劉玉梅表演有多次在歐洲北美演奏的17歲華裔少年麥子軒演奏協奏曲。

音樂會指導將由賴德梧先生擔任，演奏會也將紀念著名導演徐慶東，演奏他指導的經典劇目的主題曲。

2015年中西匯粹音樂會定於2015年1月10日晚8時在多倫多藝術中心George Weston Recital Hall舉辦，網上訂票可登錄www.ticketmaster.ca，或www.cticketmaster.com，也可以致電416-490-7962查詢。

音樂會主辦和協辦方合影，圖中右三為李燕。 （記者費詩明／攝影）



無毒小元帥 守護社區

多倫多地區第26屆維護無毒品社區小元帥（Drug Free Marshals）活動已經落幕，該活動以兒童書寫作文的形式，來傳達無毒品社區的重要性。有統計數據顯示，在加拿大，每12秒鐘就有一名學校學生獲得非法毒品，在毒品效應下，平日再正常的學生也會為了毒品無惡不作，擾亂社會秩序。今年的維護無毒品社區小元帥也獲得多倫多警隊的支持，多倫多市42分局警司麥高更（Dave McCormack）讚揚小元帥引起的成效，並祝福孩子們聖誕快樂（左圖），右圖為可愛的無毒小元帥。 （圖：主辦方提供）

多倫多 Toronto 周報
發行量最大 派送點最密
給您無限的商機
刊登廣告請洽：
416-778-0888

Duracell電池讓聖誕狂歡不斷電

家居布置、娛樂音響、烹製美食…都少不了它

【多倫多訊】

世界領先高效鹼性電池Duracell Quantum，已準備在聖誕佳節為家居注入源源不絕的能量。Duracell Quantum精心研製革命性的高密度芯蕊Hi-Density Core與及獨有的電力顯示PowerCheck，滿足消費者對高效電池的需求。無論是小朋友的玩具或家居布置，超能量頂級Duracell電池都能符合每一項需要。

世界領先高效鹼性電池Duracell Quantum，可在聖誕節為家居注入源源不絕的能量。（圖：業者提供）

娛樂音響：打算在這個節日與親朋好友高歌一番？不妨將卡拉OK麥克風換上Duracell Quantum電池，即無須擔心中途沒電。購買時，記得選擇20枚特大包裝，這樣家中的所有娛樂設備、電器，包括手提式擴音器、遊戲機等都能兼顧到。

聖誕布置：家居聖誕布置，總是離不開璀燦的燈飾，這一季不妨考慮使用電池操作的燈飾，為室外及室內裝飾一番。Duracell是唯一在每枚電池上設有電力顯示PowerCheck的品牌，消費者能準確地看到餘下電力，知道何時需要更換電池。

佳餚美食：烹製傳統聖誕食品時，如果使用電池操作的打蛋器或發泡器，可以更方便省時。Duracell Quantum的高密度芯蕊Hi-Density Core能儲存更多電力推動劑，電力更持久耐用，那麼主賓就可享受更多聖誕美點及佳餚。

Hasbro玩具：若要買電動玩具給小朋友作為聖誕禮物，記得連同Duracell Quantum電池一同送上！那麼小朋友在拆禮物時便可拆封即玩，令這個節日更添歡樂。

P&G贊助華裔選美

P&G旗下美容美髮品牌COVERGIRL、Olay及Pantene首次贊助多倫多華裔小姐競選。為此，新時代電視特別頒贈致謝狀給P&G代表劉吳玉珮。今年，P&G除了成為首席贊助，更為2014多倫多華裔小姐增設兩項獎項：「COVERGIRL最具魅力獎」和「Pantene閃耀自信獎」。（圖：業者提供）

豐業理財東岸分行　明年落腳萬錦市

豐業理財委任錢煒文為大多市私人財富部門主管經理，專責籌畫成立首間加東岸分行。（圖：業者提供）

【多倫多訊】加國第三大豐業銀行附屬之「豐業理財」宣布，繼西岸大溫市後，將在大多市成立「亞太區環球財富管理」私人客戶中心(Private Wealth Office)，分行於明年中在萬錦市開業。

豐業理財多倫多區域經理及執行董事Todd Barnes巴力善宣布，委任錢煒文為大多市私人財富部門主管經理，專責籌畫成立首間加東岸分行。

臨時辦公中心設於士嘉堡市Consilium Place 300號地下，專責發展這個全國第二大城市的亞洲市場策略Asian Market Strategy；汲取大溫市的私人財富辦事處成功模式，進軍本國及提供環球財富管理服務，拓展高端客戶市場，特別是以亞洲地區中港台居民為服務對象。

分行經理錢煒文對傳媒透露，即將籌辦的「環球財富管理」私人客戶中心，是豐業理財ScotiaMcLeod及豐業國際投資顧問集團(Scotia International Investment Advisory)的聯營機構，將於明年中開展業務。

新行正式中英文名稱仍在洽商，將會有數個亞太區財富顧問團隊，為本地及亞洲地區客戶服務；特別是非居民身分投資者，在目前市場情況下，有甚大比例海外投資者，未能開設帳戶投資加國市場，錯失機會，新中心將彌補這股龐大潛力市場的需求。

新成立的環球財富管理服務中心，同時能為本地客戶及亞洲海外非居民投資客戶服務，從個人財務規畫、保險、退休及遺產轉移，分行均可提供協助。

新中心還兼具以下兩大綜合策略性功能：一，協助大多市區豐業銀行分行之亞裔客戶，提供財富管理需求；二，聯繫及促進中國及香港區域的豐業銀行商業夥伴，大力開展客戶一站式投資與理財服務。

豐業理財聯絡人：吳棟斌（電話：647-281-9883，地址：ScotiaMcLeod, adivision of Scotia Capital Inc.，ScotiaMcLeod Financial Services Inc：Scarborough Private Wealth Office300 Consilium PL Suite 101, Scarborough ON M1H 3G2）。

工商報導：本版供廣告客戶披露產品及服務訊息，所有文字、照片均由廠商提供，本報保留刪改及拒刊權利。

搶劫綁架 14、12歲男女被捕

拳打腳踢29歲婦人 企圖強奪2歲女童 稍早也曾作案

【多倫多訊】

多倫多士嘉堡一帶4日晚上發生14歲男孩和12歲女孩襲擊29歲婦女，並試圖綁架2歲幼童案，多倫多警方已經拘捕涉案嫌犯，並對其控罪。

多倫多警方表示，4日晚上11時左右，在士嘉堡Guildwood社區的Go火車站附近，一名29歲女性正帶著兩歲女兒往家走，突然年紀分別是14歲和12歲的一男一女襲擊，女子稱，兩名襲擊者不斷對自己拳打腳踢，自己只能竭盡全力保護女兒，在爭執的過程中，兩歲嬰兒幾乎被12歲女孩搶奪走，但是該婦女得以還擊並搶回女兒，兩名襲擊者最後在女子不注意的情況下，將她的背包和錢包搶走，然後逃離現場。婦女隨後使用口袋內僅剩的手機報警，警方在5分鐘內趕到，並在案發現場不遠出就拘捕了涉案的12歲女孩，大約凌晨12時15分時，男性嫌犯也落網。

警方表示，被襲擊的婦女和兩歲嬰兒已經被送往醫院治療，雖然身體傷勢並不嚴重，但是精神上所受到的打擊和刺激需要很長一段時間的專業治療才能恢復。

多倫多警隊已拘捕涉案的兩名未成年人，圖為員警出面說明案情。（取材自cp24）

警方拘捕兩名嫌犯後，發現他們在當天稍早幾個小時候，也就是晚上7時45分，在士嘉堡位於Markham Road和Lawrence Avenue East的Woburn 社區內也攻擊一名婦女，案發時，一名38歲婦女在Greenbrae Circuit附近行走，突然被二人強行搶走錢包，胸部還遭到擊打，在二人逃走後，婦女得以求助一名路人，並致電警方。警方認為，兩名未成年人是見機行事，在人少的地段選擇的襲擊目標。

受未成年人保護發所限，兩名未成年人嫌犯的線索都不得以公開，但警方已對二人控出多項包括搶劫、綁架相關罪名，兩人已經於昨日過堂。

合約看仔細 除雪不受騙

【多倫多訊】皮爾郡警隊5日提醒市民，冬季是除雪相關犯罪的頻發時期，市民應該了解個人權益，能力範圍內多了解服務提供方的信息，多做對比，減少被騙機會。

皮爾郡警方表示，皮爾郡警隊每年收到很多除雪相關的投訴，然而在很多案例中，被投訴方不一定構成犯罪，而是消費者被誤導，因此構成誤解發生。警方建議，民眾在遭遇類似困擾時，應該首先聯繫消費者保護監管部門（Consumer Protection Branch），工作人員會根據個案分解並提供解決方案。

對於即將使用冬季除雪等服務的民眾，約克郡警方給予以下建議：在簽署合作協議前，不要貪圖便宜，便宜不一定更好，而口碑不錯的公司可能會收費更高，但客戶不必多加擔心或者擔心服務的質量；使用親戚或者朋友曾使用過，或者推薦過的服務公司；對於上門服務推銷的要多留意；在收到合約十天之內，客戶有權益取消合約，而無須給予任何借口。

使用除雪服務時要小心。（本報資料照片）

如果合約生效後的30天內仍未開工，消費者可以取消合約；不要當場簽署任何合約或協議，尤其是和錢有關的，建議日後多考慮；簽署合約前多查詢公司口碑。

遭公車撞倒 捲車下困40分鐘

【多倫多訊】一名27歲女子5日在約克大學基爾街校區（Keele Street Campus）附近的公車站被公車撞倒並捲入車下，近40分鐘後，該女子被消防人員救出，並被送往醫院，無生命危險。

多倫多消防隊隊長包維爾（Stephan Powell）表示，事故發生於昨日下午1點15分左右，這名女子在Ian MacDonald與York Boulevards附近的公車站被一輛多倫多公車撞倒，並被困於車下。

包維爾指出，消防人員趕到後，用木塊墊在公車下，一點點將車子抬高，支撐起汽車。隨後急救人員在1時50分左右將該女子成功救出。包維爾還表示，該女子在獲救時意識清醒。

急救人員表示，該女子傷勢嚴重，立即被送往醫院搶救，情況已穩定。警方表示，尚不確定該女子如何被困於車下。

女子被公車撞倒，並困在車下近40分鐘後獲救。（取材自CTV）

潘珍妮花案 將裁決

【多倫多訊】萬錦市越裔華女潘珍妮花（Jennifer Pan）控辯雙方結案陳詞於4日全部結束，法官於5日開始引導陪審團作出裁定。

檢控官朗布爾（Michelle Rumble）4日在結案陳詞中表示，珍妮花策畫了這起謀殺雙親案，而其前男友黃志光協助她找來另一被告Lenford Crawford，並與Lenford Crawford一同擔任「中間人」的角色，幫珍妮花聯絡殺手。

雖然案發時黃志光和Lenford Crawford均不在現場，但同樣參與並執行了這個殺人計畫，同樣應與當晚闖入珍妮花家並開槍的David Mylvaganam一同被判一級謀殺及意圖謀殺罪名。

另一名被告Eric Carty因為律師生病而沒有出庭，同時他也因為另外一起謀殺案被判終身監禁，現在正在服刑當中。

法庭表示，將對Eric Carty的案件進行單獨審理。

涉歧視 地鐵美白廣告撤下

編譯組／多倫多5日電

在遭到乘客投訴後，多倫多公車局（TTC）正在撤下地鐵內一則推廣皮膚美白療法廣告。

引發爭議的是美膚網站Lightnatualskin.com，這個自然療法網站的廣告聲稱，他們的「安全而自然」療法，能夠治療色素沉澱、變色、色澤不均勻等一系列皮膚問題，總而言之能令皮膚變得美白。

在央街——大學街地鐵線（Yonge-University）車廂內的廣告上，有一位非裔、一位南亞裔青年婦女的頭像，她倆的面孔一半嫩白，一半黝黑而粗糙，以此顯示Lightnatualskin.com所推薦療法的功效。

很多看到這則廣告的乘客抱怨，這猶如在宣揚白皮膚才美觀，黑皮膚的人醜陋。人們紛紛在社交媒體上譴責該廣告，甚至將之稱為「叫人噁心」。TTC發言人羅斯確認，已收到11項正式的投訴。

按照TTC的政策，收到五項投訴後，即需要進行檢討，但這次公眾反應太強烈了，因此Lightnatualskin.com 自願立即撤下地鐵內所有廣告。

圖為多倫多地鐵內的皮膚美白療法廣告。（取材自CBC）

欺窮人 半價購禮品卡喊停

編譯組／多倫多5日電

安省消費者事務廳5日下午發出的新聞稿說，經營支薪日貸款生意（Payday Loan）的錢幣市場公司（Money Mart），已經自願暫停止以半價收購禮品卡。

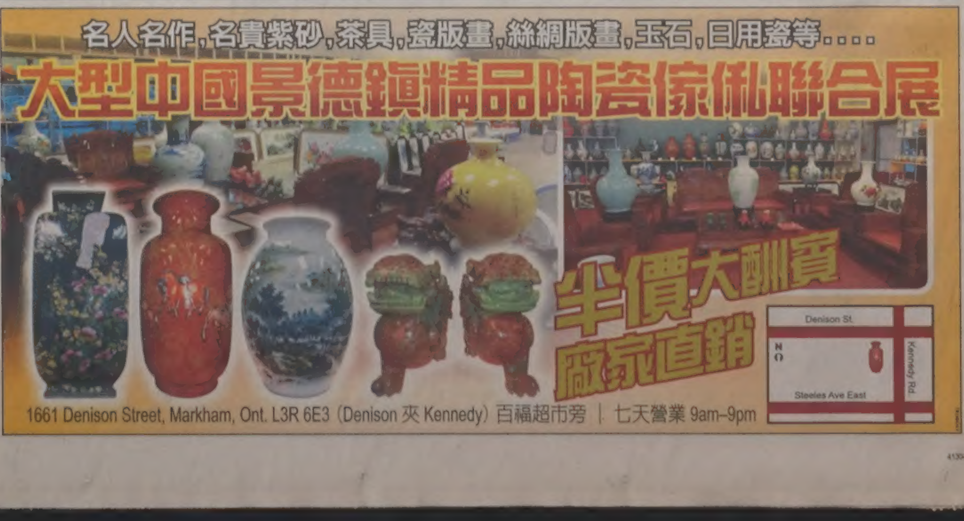
可是，錢幣市場公司的「自願」顯然是省政府施壓的結果，因為在5日稍早時，該公司還將以相當於禮品卡面值一半的價格收購禮品卡的做法稱為「便民措施」。

在聖誕節暨新年假日到來之際，一些慈善機構向窮人贈送禮品卡，讓他們可以去選購自己喜愛的禮物，也有部分收到禮品卡的人想要將禮品卡兌換成現金。

安省的反對黨4日抱怨，以半價收購禮品卡實屬盤剝窮人，省政府應該下令禁止。省新民主黨的消費者事務發言人辛格說，錢幣市場公司的半價收購禮品卡活動，針對的就是這部分窮人，而以這種昧著良心方式欺負貧窮者。

代表錢幣市場公司的公關公司則說：「收購顧客不想使用的禮品卡，這是一種服務。」

圖為錢幣市場公司一家分店櫥窗上張貼的廣告，上書：取得現金的新方式：禮品卡兌換現金。（取材自CTV）



41304